



**Comité Régional de
Cyclotourisme du Grand Est**
Ardennes - Aube - Marne - Haute-Marne - Meurthe-Et-Moselle
- Meuse - Moselle - Alsace - Vosges

Pôle jeunesse

Projet pédagogique

*Séjour de Toussaint des jeunes cyclotouristes du
Grand Est*

A Storckensohn (68)

du dimanche 26 octobre au samedi 1^{er} novembre 2025 - 7 jours

<https://grandest.ffvelo.fr/>



Version 0 (20/09/2025)



**Fédération Française de
Cyclotourisme**

1/ Descriptif du centre

Type de séjour :	séjour spécifique de cyclotourisme agréé J&S
Organisateur :	pôle jeunesse du Comité Régional Grand Est de la FFCT représenté par son président : Olivier Sinot
Directeur du séjour :	Olivier Sinot (06 80 25 82 70)
Dates :	du dimanche 26 octobre au samedi 1 ^{er} novembre - 7 jours
Lieu :	Centre de vacances Le Torrent 4, rue de Mollau / 68470 Storckensohn https://www.letorrent.fr/
Nombre d'enfants accueillis :	70 enfants
Age des enfants accueillis :	8 à 16 ans
Nombres d'adultes :	15
Activité dominante :	cyclotourisme (VTT)
Hébergement :	en dur
Tarif :	300 €
Séjour agréé J&S	séjour : N° 0540945SP000125



2/ Eléments clés du projet éducatif de l'organisateur

Sécurité : la sécurité des jeunes doit être une priorité de tous les instants pour l'équipe d'animation. Sécurité pour la pratique des activités (sportives ou autres), mais aussi sécurité sanitaire, morale et affective.

Vie en groupe : les activités proposées devront permettre de favoriser l'apprentissage de la vie en groupe. Aucun enfant ne devra se sentir mis à l'écart.

Tourisme : le programme proposé permettra aux jeunes de découvrir la région du séjour avec sa culture, ses traditions et ses paysages.

Initiatives : les jeunes pourront être amenés à être partie prenante de la vie du groupe. Les prises d'initiative des enfants seront favorisées en les mettant en situation de proposer, de décider et d'agir.

3/ Intentions éducatives de l'équipe d'animation

Les animateurs du séjour sont principalement des bénévoles issus du monde du cyclotourisme. Par conséquent, ils sont en parfaite adéquation avec le projet éducatif de l'organisateur. Ils auront à cœur de permettre aux jeunes de pratiquer le tourisme à bicyclette tout en veillant à leur sécurité. Ils profiteront de ce séjour pour différencier leurs activités de celles classiques effectuées en club tout au long de l'année. Ils favoriseront la prise d'initiative des jeunes. Ils profiteront de cette période de vacances pour leur faire découvrir des activités sans vélo. Enfin, ils veilleront à ce que les rythmes de vie soient adaptés à l'âge des participants.

4/ Programme



Jour	Matin	Après-midi	Fin d'après-midi	Soirée
Dimanche	Accueil à Storckensohn à 11 h* - Présentations	Randonnées VTT		Rando pédestre
Lundi	Randonnées VTT	Randonnées VTT	Toilette	Veillée
Mardi	Journée repos sans vélo		Temps calme	Veillée
Mercredi	Randonnées VTT	Randonnées VTT	Jeux d'intérieur	Veillée
Jeudi	Randonnées VTT	Après-midi activités sans vélo	Jeux d'extérieur	Veillée
Vendredi	Randonnées VTT	Randonnées VTT		Veillée
Samedi	Fin du séjour à 9 h			

* Passage à l'heure d'hiver dans la nuit

Activités en préparation :

Office de tourisme de la vallée de Saint-Amarin

https://hautes-vosges-alsace.fr/fiche-sit/F233002323_office-de-tourisme-de-la-vallee-de-saint-amarin-saint-amarin/

Itinéraires VTT

<https://hautes-vosges-alsace.fr/bouger/a-velo/balades-a-velo/>

Site de la commune de storckensohn

<https://storckensohn.fr/>

A faire, à voir

Moulin à huile (Storckensohn), See d'Urbes, Orgue de Mollau, Tunnel d'Urbes, Etang de Mollau, Chèvrerie Cabriolait, eco musée du textile, piscine (Wesserling), collégiale St Thiébaud, parc à cigognes, lac de Kruth, cascades St Nicolas, cascade du Heidenbad, cascade du Blockloch

5/ La vie quotidienne

<i>Journée type</i>	
7 h 30	Lever
7 h 45	Petit-déjeuner
8 h 30	Toilette, mise en tenue, rangement des chambres, sortie des vélos
9 h – 12 h	Départs des groupes sur les différents parcours ou activités du matin
12 h 30	Déjeuner au restaurant du centre
13 h 30 – 16 h	Randonnées ou activités de l'après-midi
16 h - 17 h	Fin de la journée vélo – Lavage des vélos - Goûter
17 h – 19 h	Temps libre ou multi activités - toilette
19 h	Dîner au restaurant du centre (récupération des téléphones portable)
20 h	Temps libre et compte-rendu de la journée pour une partie des jeunes
20 h 30	Veillée
21 h 30	Coucher (extinction des lumières) pour les moins de 13 ans
22 h	Coucher (extinction des lumières) pour les 13 ans et plus



6/ Le quotidien des participants

<p>Les régimes alimentaires</p>	<p>Les participants ayant des régimes alimentaires particuliers devront le signaler lors de leur inscription. Bien que les organisateurs fassent tout leur possible pour satisfaire les demandes particulières, ils se réservent le droit de refuser l'inscription d'un jeune, s'ils sont dans l'incapacité d'assurer un régime alimentaire particulier.</p>
<p>La santé et les soins</p>	<p>En cas de soucis de santé, les participants s'adresseront aux assistants sanitaires du séjour. Un cahier des soins sera tenu à jour.</p> <p>Si le jeune suit un traitement, ses médicaments devront être confiés au début du séjour au responsable, accompagnés de l'ordonnance, dans une pochette avec son nom indiqué dessus et les moments de prise des médicaments. Aucun médicament ne devra rester en possession d'un jeune.</p>
<p>L'argent de poche</p>	<p>L'argent de poche pourra être conservé par le jeune ou bien pourra être confié par les parents à l'un des animateurs lors de l'accueil. L'argent devra être dans un porte-monnaie à zip (pas d'enveloppe cachetée) avec le nom du jeune inscrit dessus et une fiche indiquant le montant confié au jeune.</p> <p>Un minimum de 5 € paraît raisonnable pour que le jeune puisse acheter au moins une carte postale et un petit souvenir lors de la sortie shopping. D'un autre côté, les fortes sommes d'argents ne sont pas conseillées.</p>
<p>Trousseau type</p>	<p>1 VTT en parfait état (VTT 20'' et 24'' avec 2 plateaux minium) / vélos électriques non autorisés pour les mineurs / Eviter les pédales plates métalliques à picots</p> <p>1 casque (obligatoire)</p> <p>1 paire de gants de vélo courts</p> <p>2 paires de gants longs (pas de gants en laine, trop peu étanches)</p> <p>1 gilet jaune réfléchissant (obligatoire)</p> <p>Catadioptres sur le vélo (feu rouge à l'arrière obligatoire / blanc à l'avant)</p> <p>1 bidon sur le vélo ou camel back (obligatoire)</p> <p>1 kit d'éclairage pour les plus de 13 ans (sortie nocturne possible)</p> <p>2 cuissards courts / 2 cuissards longs</p> <p>2 à 5 maillots cyclistes</p> <p>Des vêtements chauds pour la pratique sportive hivernale</p> <p>1 bonnet ou bandeau d'oreilles</p> <p>Un sweat-shirt chaud</p> <p>Un sac à dos 8 litres minimum</p> <p>Un nécessaire de réparation sur le vélo dont 1 chambre à air et une patte de dérailleur. Complément mécanique à avoir dans sa valise : plaquettes ou patins de frein et une seconde chambre à air, adaptée au vélo</p> <p>2 paires de chaussures vélo (utile en cas de chaussures mouillées à midi)</p> <p>1 paire de chaussures de randonnée (pour les activités hors vélo)</p> <p>1 paire de chaussures d'intérieur (pantoufles, claquettes)</p> <p>1 imperméable</p> <p>1 nécessaire de toilette / 1 ou 2 serviettes de toilette / gant de toilette</p> <p>7 sous-vêtements pour la durée du séjour / 7 t-shirts pour la durée du séjour</p> <p>1 survêtement</p> <p>1 short / 1 pantalon</p> <p>1 pyjama</p>



	<p>1 maillot de bain + bonnet de bain + serviette de bain à séchage rapide + sac à dos marqué avec le nom du jeune sur le sac (en cas de sortie piscine) 1 sac à linge sale 1 lampe de poche 1 paire de lunettes (protection poussière, gadoue, insectes) Barres de céréales ou pâtes de fruit (au moins une par demi-journée) Un peu d'argent de poche pour les sorties shopping Papeterie (enveloppes préremplies et affranchies pour les envois de cartes postales) Mouchoirs papier</p> <p style="text-align: center;">Remarques</p> <p style="text-align: center;"><i>Les initiales des jeunes devront être marquées au feutre indélébile sur chaque vêtement</i></p> <p style="text-align: center;"><i>Une étiquette sur le vélo avec le nom et prénom serait la bienvenue</i></p>
Les interdits	Pétards, briquets, couteaux, objet tranchants, cigarettes, alcool, drogues.
A éviter	Jeux électroniques, sonos portables, grosses quantités de sucreries, pulvérisateurs.
La gestion du linge	Pour un séjour de 7 jours, il n'est pas prévu de service de blanchisserie. Les participants veilleront à apporter une quantité suffisante de linge.
La sortie exceptionnelle avec un parent	Les parents, ou toute personne nommément désignée par eux peuvent emmener leur enfant au dehors du centre de vacances. Ils devront retourner au directeur la fiche de déclaration de sortie. Fiche à demander ou à télécharger sur le site du COREG Grand Est FFCT.
La communication	<p>Téléphone : les téléphones portables sont autorisés en journée.</p> <p> Les téléphones portables et tous appareils électroniques seront récupérés chaque soir par les animateurs avant le dîner (à 19 h) et seront rendus le lendemain matin au petit-déjeuner (à 7 h 45). Une salle équipée de multiprises et câbles USB-C sera dédiée au stockage des portables durant la nuit où ils seront rechargés. Parents : pensez à mettre une étiquette au dos du téléphone, avec le nom de votre jeune.</p> <p>Possibilité de contacter tout jeune sur le téléphone du directeur au : 06 80 25 82 70 (Olivier).</p> 
Les chambres	<p>Chambres de 2 à 4 personnes. La literie est fournie.</p> <p>La répartition dans les chambres sera effectuée le premier jour. Le placement dans les chambres se fera par âge et avec un maximum de 2 jeunes d'un même club dans une même chambre.</p> <p>Durant le séjour, les chambres n'étant pas un terrain de jeu, seuls les occupants de chaque chambre auront le droit d'y pénétrer.</p>
La mixité	La mixité dans les chambres n'est pas autorisée.
Réparation des vélos	<p>En cas de nécessité de réparation d'un vélo, le COREG avancera le montant permettant d'assurer les travaux. Une refacturation sera ensuite adressée à la famille du jeune.</p> <p>Pour les réparations importantes (supérieures à 50 €), la famille sera contactée avant d'engager toute dépense. Un jeune ne pouvant plus faire de vélo pour cause de vélo inutilisable serait susceptible d'être amené à quitter le séjour, si le nombre d'animateurs ne permet pas d'encadrer des jeunes non roulants.</p>
Les renvois éventuels	Un renvoi pour indiscipline ou autre motif fera préalablement l'objet d'une tentative de conciliation avec la famille et l'équipe pédagogique. Dans le cas où le renvoi est prononcé définitivement, une information sera communiquée aux parents ou aux tuteurs.

7/ L'équipe d'animation

L'équipe est constituée de bénévoles issus des clubs cyclotouristes du Grand Est. La plupart encadrent et animent dans les écoles de vélo de la région et sont déjà connus des jeunes.

L'équipe comporte : 15 animateurs/trices dont 1 directeur-animateur.

8/ Liste des jeunes

Nom	Prénom	Club	Age	Ddn
-----	--------	------	-----	-----



9/ La restauration

Les repas seront préparés par le cuisinier du centre.

Menus des déjeuners et diners : ils seront adaptés à un public de jeunes sportifs. Tous les repas seront pris en salle, sauf cas exceptionnel. Les repas seront pris sous forme de buffet (service à volonté).

Pensez à indiquer les régimes alimentaires particulier lors de l'inscription.

Un goûter est prévu chaque jour au retour des activités au centre.

Pour les repas en salle, les téléphones ne seront pas admis à table.



10/ Le transport et l'accueil

Le transport est à la charge de chaque participant jusqu'à Storckensohn, pour un début de séjour dimanche à 11 h. Le rendez-vous est au centre de vacances Le Torrent

Adresse : 4, rue de Mollau / 68470 Storckensohn

Fin du séjour : centre de vacances Le Torrent



11/ L'organisation dans l'espace

Salles et équipements mis à notre disposition durant le séjour

1 salle fermée pour le stockage des vélos.
Une salle d'activité.
Une salle de réunion et de stockage du matériel pédagogique pour les animateurs.
Des terrains de jeux extérieurs.



Les chambres

Chambre de 2 à 4 personnes



12/ Le cadre, la loi

Les activités proposées sont organisées dans le respect des textes législatifs, des réglementations de Jeunesse et sport et celles de la FFCT. En aucun cas ce projet pédagogique ne se veut rigide et strict. Il doit simplement permettre de donner des consignes de vie pour un séjour sûr et serein avec jeunes et adultes.



13/ Communication

Les informations et documents suivants ont été envoyés aux familles par mail :

- Projet éducatif de l'organisateur
- Le présent document : projet pédagogique de l'équipe d'animation
- Descriptif du séjour, modalités d'inscription
- Fiche d'inscription (à retourner)
- Fiche sanitaire (à retourner)
- Informations et documents concernant le séjour :
<https://grandest.ffvelo.fr/sejours-pour-jeunes/>
- Pour suivre le séjour en direct, un groupe WhattsApp a été créé :
Le lien sera communiqué aux familles

14/ Les partenaires/prestataires

Le séjour fera appel à plusieurs prestataires de service :

- Pour l'hébergement et la restauration : centre de vacances
- Pour les visites, des guides assisteront nos groupes.
- Pour le nettoyage des sanitaires : personnel du centre

15/ Evaluation du projet

Le projet sera évalué tout au long de son montage et de son déroulement par :

- Adhésion des bénévoles au projet pédagogique (nombre de candidatures).
- Adhésion des jeunes (et de leurs parents) au projet du séjour (nombre d'inscriptions).
- Un compte-rendu du séjour sera rédigé chaque jour par les jeunes eux-mêmes.

16/ Groupes du premier jour

Les groupes sont constitués selon les âges et seront adaptés dès le deuxième jour, selon avis des encadrants.

Groupe 1			

Groupe 2			

Groupe 3			

Groupe 4			

Groupe 5			

Groupe 6			

Groupe 7			

Groupe 8			

17/ Agrément Jeunesse et Sports du séjour



**RÉGION ACADÉMIQUE
GRAND EST**

Liberté
Égalité
Fraternité

Direction des services départementaux
de l'éducation nationale
de Meurthe-et-Moselle

PREFECTURE DE MEURTHE ET MOSELLE

**Direction des Services Départementaux de l'Éducation Nationale
Service Départemental à la Jeunesse, à l'Engagement et aux Sports**

9 rue des Brice - Rond Point Marguerite CS 30013

54035 NANCY

Tél. : 03.83.86.25.02/07 - Mél. : ce.sdjes54.acm-bafa@ac-nancy-metz.fr

Affaire suivie par Secrétariat ACM

Tél. :

Accusé de réception de la fiche initiale n° 0540945SP000125 de déclaration d'un Séjour sportif

Cet accusé de réception atteste que l'organisateur a effectué la déclaration initiale prévue aux articles L. 227-5 et R. 227-2 du code de l'action sociale et des familles conformément aux modalités prévues par l'arrêté du 3 novembre 2014 relatif à la déclaration préalable aux accueils de mineurs prévue par l'article R. 227-2 du code de l'action sociale et des familles. Il ne préjuge en rien de la conformité des informations communiquées avec la réglementation.

Il appartient à l'organisateur de communiquer à l'administration la fiche complémentaire au plus tard 8 jours avant le début de l'accueil. À défaut, la fiche initiale sera réputée n'avoir jamais été déposée.

Organisateur

Dénomination : **COMITE REGIONAL GRAND EST DE CYCLOTOURISME**

Code : 054ORG0945

Adresse : 13 rue Jean Moulin
54510 TOMBLAINE

Dates Du 26/10/2025 au 01/11/2025

Effectif prévisionnel des mineurs accueillis (maximum, pour un jour)

Total = 30 Moins de 6 ans = 0 6 à 13 ans = 15 14 à 17 ans = 15

Effectif prévisionnel de l'équipe d'encadrement

Total = 6 Diplômés = 6 Stagiaires = 0 Non qualifiés = 0

Implantation

Centre du Torrent - Bâtiment Les
Bruyères

2 rue de Mollau

68470 STORCKENSOHN

Fait le 20/04/2025 à Nancy

Pour le Préfet de Meurthe et Moselle et par délégation la cheffe de service Anne-Christine STEIN

18/ Services et secours à proximité



**Enfants en danger ?
Parents en difficulté ?**

Le mieux, c'est
d'en parler !

119

24h/24 APPEL GRATUIT 7j/7

ALLÔ ENFANCE EN DANGER

www.allo119.gouv.fr

URGENCES 112 - SAMU 15 – POMPIERS 18 - POLICE/GENDARMERIE 17	
Médecine générale	Hôpitaux
Dr JY Vogel, Husseren-Wesserling 03 89 82 17 60 Dr D Kleimberg, Fellingering 03 89 38 71 05 Dr JL Klein, Kruth 03 89 82 23 29 Dr E Holtz, Husseren-Wesserling 03 89 82 83 66	Polyclinique de Thann (7/7 de 8 h 30 à 20 h 30) 03 89 37 71 00
	Mairie
	3 rue de la Mairie 68470 Storckensohn 03 89 82 61 20 Ouverture : du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et le lundi de 14 h à 19 h
Dentistes	Pharmacies
	Pharmacies de garde 3237 Schwarzenbart, Fellerin 03 89 38 72 67 Oberlin, Oderen 03 89 82 73 33 Pharmacie de la vallée, Saint Amarin 03 89 82 62 29
Forces de l'ordre	Pompiers
Vélociste	

19/ VTT à Storckensohn



Circuit VTT n°23 : le Gazon Vert

https://hautes-vosges-alsace.fr/fiche-sit/F233005960_le-circuit-du-gazon-vert-vtt-ffc-n23-husseren-wesserling/